



Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 417 419

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

1. Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov
- Ponuka a ceny jablák od pestovateľov
- Prechodná platba na rajčiaky a osobitná platba na ovocie a zeleninu
2. Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov
3. Zemiaky
4. – 5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Ceny domácej koreňovej zeleniny stúpili
- Ceny stolového hrozna klesli
8. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
- Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE
9. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
- Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
10. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii
- Ceny výrobcov zeleniny v Taliansku
11. Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii
- Ceny výrobcov ovocia v Taliansku
- Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku
12. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od pestovateľov

V 10. kalendárnom týždni bola ponuka zeleniny od domácich pestovateľov nízka. Priemerná nákupná cena mrkvy klesla o 3,7 % na 6,50 Sk/kg. Nákupná cena petržlenu posilnila o 10,5 % na 19,33 Sk/kg. Cena kvasenej kapusty sa zvýšila o 2,8 % na 12,- Sk/kg. Priemerná cena cibule od pestovateľov oslabila o 2,5 % na 7,50 Sk/kg.

PPA-ATIS

Ponuka a ceny jablák od pestovateľov

V 10. týždni pretrvával slabý dopyt po domácich jablkách. Jablká rozličných odrôd 1. triedy s priemerom väčším ako 65 mm pestovatelia predávali v priemere po 20,55 Sk/kg, pričom cena bola o 46,9 percenta vyššia ako v 10. týždni 2007 a až o 101,5 % vyššia ako v 10. týždni roku 2006. V porovnaní s 8. týždňom 2008 sa priemerná cena pri odrode Golden Delicious 1. tr. s priemerom >70 mm zvýšila o 3,3 % na 21,09 Sk/kg. Jablká 2. triedy rozličných odrôd pestovatelia predávali v priemere po 16,87 Sk/kg. Jablká na spracovanie sa nakupovali v cenách od 8,- do 9,- Sk/kg.

PPA-ATIS

Prechodná platba na rajčiaky a osobitná platba na ovocie a zeleninu

MP SR predkladá návrh Uznesenia vlády SR o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou prechodnej platby na rajčiaky a osobitnej platby na ovocie a zeleninu (zákon č.19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády SR v znení zákona č. 207/2002 Z. z.).

V rámci reformy v sektore ovocia a zeleniny bolo Radou ministrov prijaté nariadenie Rady (ES) č. 1182/2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny.

Jedným z dôsledkov reformy bolo aj zavedenie prechodnej platby na rajčiaky a v prípade nových členských krajín aj osobitnej platby na ovocie a zeleninu. Tieto platby by mali pestovateľom kompenzovať dopady zmeny alebo zrušenia doterajších opatrení v rámci spoločnej organizácie trhu.

V rámci reformy bolo SR pridelených na implementáciu uvedených platieb spolu 1,025 mil. EUR, z čoho 0,509 mil. EUR bude použitých na prechodnú platbu na rajčiaky a 0,516 mil. EUR na osobitnú platbu na ovocie a zeleninu. Platby budú plne financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu. Ich implementáciu bude vykonávať v podmienkach SR Pôdohospodárska platobná agentúra.

PPA-ATIS

Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov

Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2008

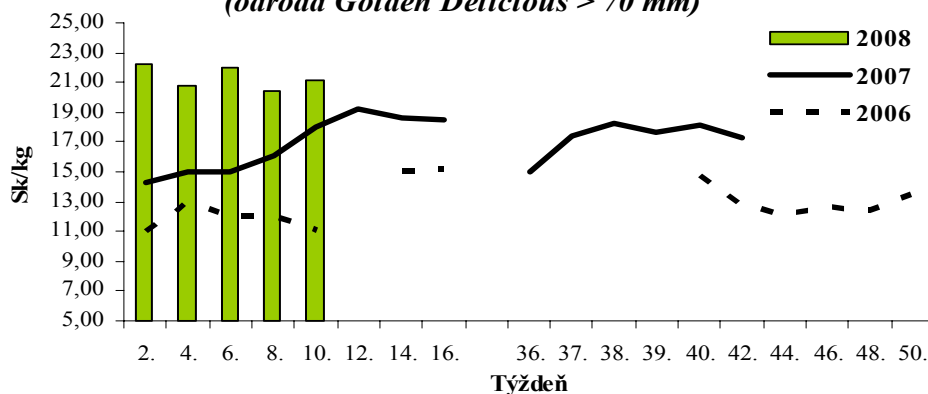
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					10. t. 2008	8. t. 2008	
Mrkva	Minimálna	5,00	-	-	5,00	5,50	-0,50
	Maximálna	8,00			8,00	8,00	
	Priemerná	6,50			6,50	6,75	-0,25
Petržlen	Minimálna	16,00	-	-	16,00	15,00	1,00
	Maximálna	22,00			22,00	22,00	
	Priemerná	19,33			19,33	17,50	1,83
Kapusta kvasená	Minimálna	11,00	-	-	11,00	10,00	1,00
	Maximálna	13,00			13,00	13,00	
	Priemerná	12,00			12,00	11,67	0,33
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	6,50	-	-	6,50	7,00	-0,50
	Maximálna	8,00			8,00	12,00	-4,00
	Priemerná	7,50			7,50	9,00	-1,50
Cibuľa	Minimálna	7,00	-	-	7,00	7,00	
	Maximálna	8,00			8,00	8,00	
	Priemerná	7,50			7,50	7,69	-0,19
Golden Delicious >70 mm	Minimálna	19,33	-	-	19,33	19,00	0,33
	Maximálna	23,53			23,53	21,85	1,68
	Priemerná	21,09			21,09	20,42	0,67
Golden Delicious 65–70 mm	Minimálna	19,33	-	-	19,33	*1	
	Maximálna	23,53			23,53		
	Priemerná	21,09			21,09		
Jablká ostatné zimné 2. tr.	Minimálna	13,45	-	-	13,45	*1	
	Maximálna	20,17			20,17		
	Priemerná	16,87			16,87		

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj cien jablák od pestovateľov

(odroda Golden Delicious > 70 mm)



Graf PPA-ATIS

ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 9. týždeň 2008 sa zisťovali v dňoch 3. 3. až 5. 3. 2008

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					9. týž. 08	8. týž. 08	9. t. 08 / 8. t. 08		9. t. 08 / 9. t. 07	
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Agria 25-kg	Minim.	4,50	*1	*1	4,50	4,50			-5,58	-55,4
	Maxim.	5,00			6,50	6,50			-5,00	-43,5
	Priem.	4,88			4,88	4,87	0,01	0,2	-6,03	-55,3
	Očakáv.	4,88			4,88	4,69			x	x
Zemiaky Spolu	Minim.	4,30	5,00	4,60	4,30	4,50	-0,20	-4,4	-5,20	-54,7
	Maxim.	6,72	8,40	9,00	9,00	9,00			-3,50	-28,0
	Priem.	4,91	5,42	4,63	4,87	4,93	-0,06	-1,3	-5,74	-54,1
	Očakáv.	4,90	5,42	4,63	4,87	4,85	-0,01	-0,1	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj, *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

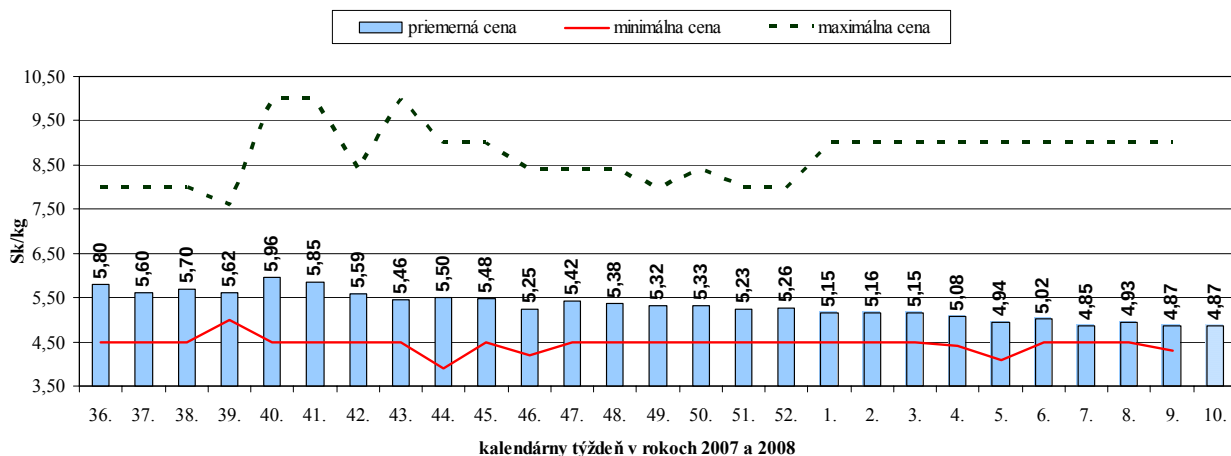
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 3. až 5. 3. 2008

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						10. t. 2008	8. t. 2008	
Zemiaky	Minimálna	7,00	*1	*1	6,50	6,50	6,50	
	Maximálna	7,50			7,50	7,50	8,50	-1,00
	Priemerná	7,17			7,17	7,01	7,38	-0,37
Zemiaky import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	5,50	6,80	-1,30
	Maximálna					9,00	8,50	0,50
	Priemerná					7,10	7,47	-0,37

Vysvetlivky: **SR**- Slovensko spolu, **Ba**- Bratislava, **Zso**- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso**- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso**- východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2007/08



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2008
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						10. t. 2008	8. t. 2008	
Mrkva	Minimálna	10,00	-	-	-	10,00	8,00	2,00
	Maximálna	15,00				15,00	11,00	4,00
	Priemerná	12,00				12,00	9,08	2,92
Petržlen	Minimálna	*1	*1	-	-	29,00	29,00	
	Maximálna					35,00	35,00	
	Priemerná					31,60	30,95	0,65
Zeler	Minimálna	*1	*1	-	-	14,50	14,50	
	Maximálna					25,00	19,00	6,00
	Priemerná					17,75	15,75	2,00
Mrkva praná import	Minimálna	-	9,50	8,50	9,50	8,50	8,50	
	Maximálna		11,50	10,00	11,00	11,50	12,00	-0,50
	Priemerná		10,67	9,18	10,47	10,11	10,38	-0,28
Petržlen import	Minimálna	*1	*1	24,00	*1	24,00	24,00	
	Maximálna			31,90		37,00	37,00	
	Priemerná			29,27		34,44	32,90	1,54
Zeler import	Minimálna	*1	*1	11,90	14,50	11,90	11,90	
	Maximálna			15,00	16,00	22,00	18,00	4,00
	Priemerná			13,27	15,13	15,96	14,46	1,50
Červená repa import	Minimálna	*1	*1	7,90	6,90	6,90	6,90	
	Maximálna			10,00	10,00	10,00	11,00	-1,00
	Priemerná			8,80	8,80	9,06	9,18	-0,12
Kapusta kvasená	Minimálna	16,00	14,90	*1	*1	13,00	13,50	-0,50
	Maximálna	18,00	16,90			18,00	18,00	
	Priemerná	17,33	15,93			15,00	14,94	0,06
Kapusta hlávk. biela import	Minimálna	9,00	*1	7,50	6,90	6,90	6,90	
	Maximálna	14,00		8,90	13,00	14,00	10,90	3,10
	Priemerná	11,17		8,10	10,30	10,02	9,16	0,86
Kapusta hlávk. červ. import	Minimálna	11,00	*1	7,90	*1	7,90	7,80	0,10
	Maximálna	19,00		10,00		19,00	12,00	7,00
	Priemerná	14,00		8,93		11,41	10,49	0,92
Kaleráb import / ks	Minimálna	*1	*1	*1	11,90	10,90	10,90	
	Maximálna				15,00	15,00	18,00	-3,00
	Priemerná				13,30	13,23	14,06	-0,84
Kaleráb import	Minimálna	-	*1	*1	16,50	12,00	11,00	1,00
	Maximálna				18,50	18,50	20,00	-1,50
	Priemerná				17,30	15,58	15,68	-0,10
Kel hlávkový import	Minimálna	*1	*1	*1	16,00	16,00	16,90	-0,90
	Maximálna				17,90	25,00	25,00	
	Priemerná				17,27	20,48	20,27	0,21
Karfiol / ks import	Minimálna	33,00	26,90	27,90	*1	26,90	28,90	-2,00
	Maximálna	39,00	38,00	35,00		39,00	37,00	2,00
	Priemerná	35,67	32,63	30,93		32,98	32,34	0,65
Brokolica / ks import	Minimálna	25,00	17,90	18,50	*1	17,90	17,90	
	Maximálna	26,00	23,00	20,00		26,00	35,00	-9,00
	Priemerná	25,33	21,30	19,00		21,40	23,03	-1,64

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Ba- Bratislava, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2008
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						10. t. 2008	8. t. 2008	
Rajčiaky import	Minimálna	39,00	18,90	24,90	26,90	18,90	20,90	-2,00
	Maximálna	49,00	44,00	35,00	42,90	49,00	44,00	5,00
	Priemerná	44,00	36,43	32,10	33,80	36,58	34,61	1,97
Paprika zelená import	Minimálna	49,00	48,50	44,90	44,90	44,90	35,00	9,90
	Maximálna	79,00	58,00	54,90	62,00	79,00	59,00	20,00
	Priemerná	61,00	51,83	50,60	53,30	54,18	48,69	5,49
Paprika PCR import	Minimálna	*1	63,90	*1	72,00	63,90	58,90	5,00
	Maximálna		85,00		74,90	85,00	85,00	
	Priemerná		71,80		72,97	72,82	70,58	2,23
Paprika červená import	Minimálna	*1	63,00	57,90	*1	57,90	41,90	16,00
	Maximálna		85,00	71,00		85,00	69,00	16,00
	Priemerná		70,97	64,63		67,64	59,80	7,84
Uhorky šalátové import	Minimálna	42,00	36,90	28,90	36,00	28,90	32,90	-4,00
	Maximálna	49,00	44,00	39,00	46,90	49,00	45,00	4,00
	Priemerná	45,33	41,10	36,77	43,27	41,62	40,26	1,36
Melón cukrový import / ks	Minimálna	-	*1	*1	25,90	19,90	*1	
	Maximálna				35,50	37,00		
	Priemerná				31,47	31,12		
Baklažán import	Minimálna	*1	55,00	*1	44,00	44,00	52,50	-8,50
	Maximálna		58,00		66,90	75,00	75,00	
	Priemerná		56,30		56,97	65,79	65,22	0,57
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	10,00	*1	-	-	10,00	11,50	-1,50
	Maximálna	14,00				14,00	14,00	
	Priemerná	12,33				11,77	12,42	-0,65
Šalát hlávkový import / ks	Minimálna	-	*1	*1	14,90	12,00	12,90	-0,90
	Maximálna				15,90	15,90	25,00	-9,10
	Priemerná				15,27	14,16	16,56	-2,40
Šalát fadový import / ks	Minimálna	-	18,00	-	*1	18,00	18,90	-0,90
	Maximálna		21,50			25,90	23,90	2,00
	Priemerná		19,80			22,13	21,65	0,48
Kapusta pekinská import	Minimálna	23,00	20,90	*1	20,90	19,50	18,90	0,60
	Maximálna	27,00	23,90		24,00	27,00	27,00	
	Priemerná	25,67	22,27		22,93	23,53	23,37	0,16
Cibuľa / zv.	Minimálna	*1	*1	-	-	11,00	*1	
	Maximálna					12,90		
	Priemerná					11,48		
Cibuľa import	Minimálna	*1	*1	7,50	9,50	7,50	7,50	
	Maximálna			10,00	10,50	11,00	12,00	-1,00
	Priemerná			8,67	10,00	9,59	9,91	-0,32
Cesnak import	Minimálna	78,00	64,90	61,90	75,00	61,90	61,90	
	Maximálna	79,00	75,00	77,00	78,00	79,00	79,00	
	Priemerná	78,67	71,30	67,80	76,97	73,68	73,22	0,47
Pór import	Minimálna	33,00	21,90	*1	*1	19,90	19,90	
	Maximálna	39,00	27,90			39,00	38,00	1,00
	Priemerná	35,00	24,60			27,56	29,13	-1,57

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Ba- Bratislava, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2008
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						10. t. 2008	8. t. 2008	
Golden Del. >65 mm import	Minimálna	24,00	*1	20,90	*1	18,90	19,90	-1,00
	Maximálna	35,00		26,00		35,00	31,00	4,00
	Priemerná	30,17		23,03		25,39	24,79	0,60
Idared >65 mm import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	18,90	20,50	-1,60
	Maximálna					32,00	25,00	7,00
	Priemerná					23,99	23,13	0,86
Jablká os. zim. >70 mm imp.	Minimálna	-	*1	*1	*1	22,50	20,90	1,60
	Maximálna					25,00	23,50	1,50
	Priemerná					23,83	22,60	1,23
Jablká ost. zimné 2. tr. imp.	Minimálna	-	*1	-	*1	15,90	17,90	-2,00
	Maximálna					25,90	23,90	2,00
	Priemerná					22,47	21,52	0,95
Hrušky import	Minimálna	*1	24,90	26,50	32,00	24,90	24,90	
	Maximálna		31,90	45,00	39,00	45,00	47,00	-2,00
	Priemerná		29,77	35,80	37,13	35,92	34,84	1,08
Broskyne import	Minimálna	-	*1	-	*1	72,00	*1	
	Maximálna					83,50		
	Priemerná					79,38		
Nektárinky import	Minimálna	-	*1	-	*1	67,90	*1	
	Maximálna					86,00		
	Priemerná					77,47		
Slivky import	Minimálna	-	*1	*1	64,90	45,90	*1	
	Maximálna				77,90	77,90		
	Priemerná				69,27	60,87		
Hrozno biele stolové import	Minimálna	*1	49,90	58,50	70,00	49,90	64,90	-15,00
	Maximálna		77,00	75,00	86,90	89,00	89,00	
	Priemerná		69,80	66,37	77,97	74,03	79,18	-5,15
Hrozno červené import	Minimálna	*1	75,90	64,90	*1	64,90	58,90	6,00
	Maximálna		80,00	93,00		98,00	99,00	-1,00
	Priemerná		78,30	79,27		86,13	87,01	-0,88
Pomaranče	Minimálna	19,00	16,90	16,50	20,00	16,50	17,00	-0,50
	Maximálna	32,00	27,90	28,00	26,90	32,00	28,00	4,00
	Priemerná	25,00	24,77	23,07	23,43	24,07	23,07	1,00
Citróny	Minimálna	39,00	26,50	20,90	32,90	20,90	26,90	-6,00
	Maximálna	42,00	40,50	35,00	38,00	42,00	45,00	-3,00
	Priemerná	40,00	35,50	29,10	34,63	34,81	37,21	-2,40
Mandarínky	Minimálna	*1	*1	24,90	*1	17,90	23,90	-6,00
	Maximálna			29,90		33,90	33,90	
	Priemerná			27,60		28,74	29,83	-1,10
Grapefruity biele	Minimálna	25,00	16,90	19,50	21,90	16,90	16,90	
	Maximálna	33,00	28,50	24,00	28,90	33,00	35,00	-2,00
	Priemerná	29,00	24,47	21,87	25,80	25,28	24,88	0,40
Grapefruity červené, ružové	Minimálna	26,00	19,50	18,90	25,00	18,90	19,50	-0,60
	Maximálna	36,00	28,50	24,00	29,90	36,00	35,00	1,00
	Priemerná	30,33	24,83	22,10	27,27	26,13	25,35	0,78
Banány	Minimálna	34,00	*1	32,90	*1	32,90	31,90	1,00
	Maximálna	39,00		36,00		39,00	36,00	3,00
	Priemerná	35,67		34,60		35,19	33,62	1,57
Kivi / košík	Minimálna	*1	35,90	29,90	41,00	29,90	25,90	4,00
	Maximálna		41,90	36,00	42,90	42,90	43,00	-0,10
	Priemerná		39,60	32,93	41,97	39,13	34,53	4,59

Vysvetlivky: SR- Slovensko spolu, Ba- Bratislava, Zso- západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso- stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso- východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Ceny domácej koreňovej zeleniny stúpili

V 10. kalendárnom týždni nedostatok **koreňovej zeleniny** zvýšil ceny domácej mrkvy, petržľenu aj zeleru. Cena mrkvy vyskočila až o 32,2 % na 12,- Sk/kg, cena zeleru stúpila o 12,7 % (17,75 Sk/kg) a priemerná cena domáceho petržľenu posilnila o 2,1 % (31,60 Sk/kg).

Odbytová cena mrkvy z dovozu klesla o 2,6 % na 10,11 Sk/kg. Ceny petržľenu a zeleru z importu sa zvýšili o 4,7 a 10,4 % (34,44 a 15,96 Sk/kg).

V ponuke **hlúbkovej zeleniny** bola vo veľkoobchodoch (okrem kvasenej kapusty) len zelenina z importu. Priemerná cena bielej kapusty posilnila o 9,4 % na 10,02 Sk/kg a cena červenej kapusty z dovozu stúpila o 8,8 % (11,41 Sk/kg). Priemerná cena kalerábu z importu sa stabilizovala na 15,58 Sk/kg a cena kusového kalerábu z dovozu klesla o 5,9 % na 13,23 Sk/ks. O 2,0 % na 32,98 Sk/ks posilnila cena karfiolu.

Ceny **plodovej zeleniny** z dovozu stúpili okrem cien cukíny. Priemerná odbytová cena importovaných rajčiakov posilnila o 5,7 % na 36,58 Sk/kg. Odbytová cena zelenej papriky stúpila

o 11,3 % na 54,18 Sk/kg a cena papriky PCR sa zvýšila o 3,2 % na 72,82 Sk/kg. O 3,4 % na 41,62 Sk/kg posilnila cena šalátových uhoriek z dovozu. Priemerná odbytová cena cukíny oslabila o 12,5 percenta na 48,17 Sk/kg.

Ceny **listovej zeleniny**: odbytová cena domáceho hlávkového šalátu klesla o 5,2 % na 11,77 Sk/ks a cena šalátu z importu oslabila o 14,5 % na 14,16 Sk/ks. Pri ľadovom šaláte z dovozu cena stúpila o 2,2 % na 22,13 Sk/ks. Priemerná odbytová cena kapusty pekinskej sa stabilizovala na 23,53 Sk/kg.

Z **cibuľovej zeleniny** bola v ponuke domáca cibuľa lahôdková, ktorej cena sa pohybovala v rozpätí od 11,- do 12,90 Sk/zv. Pri importovanej cibuli cena klesla o 3,2 % (9,59 Sk/kg). Priemerná cena dovozového póru sa znížila o 5,4 % (27,56 Sk/kg). Odbytová cena cesnaku z importu sa stabilizovala (73,68 Sk/kg).

Priemerná odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie oslabila o 5,0 % na 7,01 Sk/kg a cena zemiakov z dovozu klesla o 5,0 % na 7,10 Sk/kg.

PPA-ATIS

Ceny stolového hrozna klesli

V 10. týždni 2008 sa **jablká** z dovozu 1. triedy rozličných odrôd predávali vo veľkoobchodoch v cenách od 18,90 Sk/kg až do 35,- Sk/kg. Pri odrode Golden Delicious priemerná cena posilnila o 2,4 % na 25,39 Sk/kg a pri odrode Idared o 3,7 % na 23,99 Sk/kg. Ostatné zimné jablká sa predávali v priemere o 5,4 % drahšie ako v 8. týždni (23,83 Sk/kg). Priemerná odbytová cena **hrušiek** z dovozu stúpila o 3,1 % na 35,92 Sk/kg.

Odbytové ceny **stolového hrozna** v porovnaní s 8. týždňom oslabili. Pri bielom hrozne sa priemerná cena znížila o 6,5 % na 74,03 Sk/kg a pri červenom hrozne klesla o 1,0 % na 86,13 Sk/kg.

Ceny **citrusových plodov** v porovnaní s 8. týždňom 2008 kolísali. Najväčší nárast priemernej ceny sme zaznamenali pri pomarančoch o 4,3 %

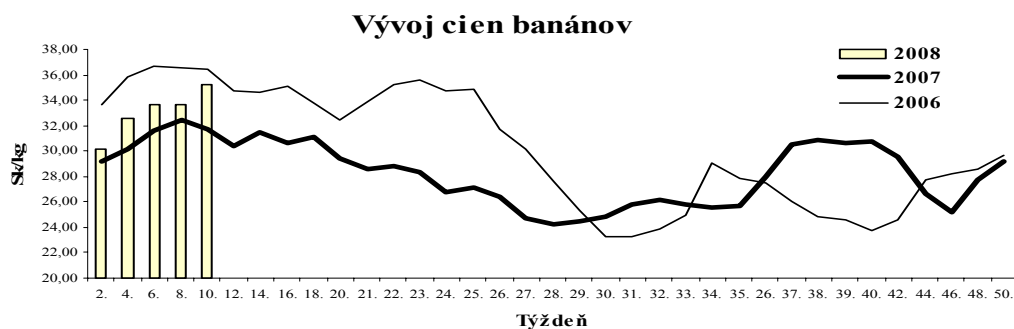
na 24,07 Sk/kg a červených grapefruitoch o 3,1 % na 26,13 Sk/kg. Naopak, najviac sa znížili priemerné ceny citrónov (-6,4 % na 34,81 Sk/kg) a mandarínok (-3,7 % na 28,74 Sk/kg).

Priemerná odbytová cena **banánov** posilnila o 4,7 % na 35,19 Sk/kg.

Výrazne vzrástla priemerná cena **kivi** balených v košíku (+13,3 % na 39,13 Sk/kg) a priemerná odbytová cena voľne ložených kivi stúpila o 3,7 % na 40,19 Sk/kg.

V ponuke veľkoobchodov boli aj jahody, ktorých cena v 250-gramovom balení stúpila o 4,5 % na 32,90 Sk/kg. Posilnila aj odbytová cena ananásu o 16,0 % na 34,35 Sk/ks. Naopak, cena manga padla o 18,2 % na 13,80 Sk/kg.

PPA-ATIS



Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Srbsko ¹		Česká republika ²		Rumunsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Cibuľa	0,60	07.	0,24	10.	0,75	09.	0,16	07.
Mrkva	0,60	07.	0,25	10.	0,49	09.	0,25	07.
Kapusta biela	0,60	07.	0,22	10.	0,52	09.	0,25	07.
	Maďarsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Cibuľa	0,29	07.	0,26	09.	0,21	09.	0,23	10.
Mrkva	0,26	07.	0,26	09.	0,21	09.	0,20	10.
Kapusta biela	0,16	07.	0,23	09.	0,18	09.	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 7. 3. 2008, 1 EUR = 32,680 SKK

Poznámka: SVE- krajiny strednej a východnej Európy

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1.- cibuľa – veľkosť min. 40 mm, balená vo vreciach; mrkva- 1. trieda, priemer 20 – 40 mm;
- 2.- cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. tried;
- 3.- cibuľa veľkosť min. 40-50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15- 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1- 1,5 kg, balená vo vreciach;
- 4.- cibuľa 2. trieda- 40- 60 mm / 50- 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená;
- 5.- cibuľa 2. trieda- 40- 60 mm / 50- 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda;
- 6.- cibuľa, mrkva, kapusta biela, veľkosť nešpecifikovaná, nebalené;
- 7.- cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu;
- 8.- cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 – 50 mm / 60 – 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalené.

Ceny platené výrobcom ovocia vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Maďarsko ¹		Srbsko ²		Rumunsko ³		Slovensko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,68	08.	0,60	08.	0,65	09.	0,65	10.
Hrušky	0,87	07.	1,79	08.	1,44	09.	-	-

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 7. 3. 2008, 1 EUR = 32,680 SKK

Poznámka: SVE- krajiny strednej a východnej Európy

Špecifikácia cien v krajinách SVE:

- 1 – jablká: odroda Idared, 1. trieda kvality, veľkosť: 60 – 70 mm, voľne ložené;
- 2 – jablká: 1. trieda kvality, priemer > 60 mm;
- 3 – jablká: odroda Jonagold, 1. trieda kvality, veľkosť: 70 – 80 mm, voľne ložené;
- 4 – jablká: odroda Golden Delicious, 1. trieda kvality, veľkosť: 65 – 70 mm, voľne ložené.

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 4. 3.- 6. 3. 2008

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		6. 3. 2008		4. 3. 2008		6. 3. 2008		6. 3. 2008	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,50	0,65	0,50	0,70	0,60	0,80	0,40	0,70
Cibuľa	kg	0,65	1,00	0,66	0,80	0,60	0,85	0,50	1,00
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	4,00	6,00
Kapusta biela	kg	0,60	0,80	0,60	0,70	0,62	0,74	0,50	0,70
Mrkva	kg	0,80	1,40	0,60	0,80	0,80	1,50	0,60	1,20
Uhorky dlhé	kg	-	-	7,20	7,50	8,00	9,00	-	-
Uhorky krátke	kg	7,50	8,00	-	-	8,40	9,40	-	-
Petržlen	kg	3,30	3,85	3,00	3,80	3,20	3,80	2,00	3,00
Rajčiaky	kg	12,00	15,00	-	-	-	-	-	-
Pór	kg	1,75	2,40	2,00	3,00	1,95	2,50	-	-
Red'kovka	zv.	1,50	2,00	1,40	1,80	-	-	1,50	1,80
Šalát	ks	2,00	2,75	1,66	2,40	2,00	2,50	0,80	1,50
Zeler	kg	0,85	1,50	1,40	2,00	1,40	1,80	0,90	1,10
Zemiaky	kg	0,30	0,40	0,33	0,50	0,33	0,40	0,30	0,40
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	8,00	8,00	8,00	9,50	-	-
Karfiol	ks	4,30	5,00	4,00	5,00	4,40	4,75	-	-
Kapusta skorá	ks	-	-	4,40	5,00	4,50	5,00	-	-
Uhorky dlhé	kg	5,30	5,65	5,00	6,00	5,73	6,44	5,00	6,00
Paprika červená	kg	7,70	9,00	7,60	8,50	7,10	8,00	6,00	8,00
Paprika žltá	kg	7,70	9,00	-	-	8,60	9,60	-	-
Rajčiaky	kg	5,00	6,00	4,60	5,50	4,92	5,67	4,00	5,00
Pór	kg	2,75	3,50	-	-	2,90	3,40	-	-
Šalát	ks	1,40	1,75	2,40	3,00	1,50	1,90	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 6. 3. 2008, 1 PLN = 9,168 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 9. týždni 2008

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh zeleniny	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Mrkva	3,50	8,00	5,20	5,00	16,00	9,23	3,99	8,99	6,34
Kapusta biela	3,00	6,00	4,11	4,00	10,00	6,34	2,97	5,79	4,41
Kapusta červená	3,50	6,00	5,10	4,00	15,00	7,71	4,99	7,99	6,59
Karfiol	3,00	6,60	4,62	5,00	15,00	9,40	3,99	10,99	6,74
Rajčiaky	9,00	16,00	12,25	12,00	25,00	17,52	10,99	32,99	16,04
Uhorky šalátové	10,00	13,00	11,68	10,00	25,00	16,94	11,99	18,99	15,24
Cibuľa	3,00	8,00	3,85	4,00	15,00	6,48	3,90	7,00	5,06
Cesnak	5,50	11,00	8,85	10,00	30,00	17,98	7,90	14,99	10,98
Zemiaky	1,50	4,00	2,44	2,00	7,00	4,05	2,49	5,00	3,77

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 29. 2. 2008, 1 HRK = 4,512 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii

GBP/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny v 9. týždni 2008			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	8. t. 2008	9. t. 2007
Mrkva praná	kg	0,28	0,45	0,34	0,35	0,31
Paštrnák	kg	0,40	1,00	0,83	0,83	0,71
Červená repa	kg	0,28	0,51	0,37	0,38	0,26
Kapusta biela	kg	0,32	0,44	0,37	0,36	0,25
Kapusta červená	kg	0,28	0,48	0,37	0,37	0,31
Karfiol	ks	0,35	0,60	0,44	0,50	0,35
Cibuľa žltá	25-kg	2,50	6,25	4,22	4,05	5,74
Cibuľa červená	10-kg	3,50	5,00	4,33	4,30	4,74
Pór	kg	0,77	1,10	0,92	0,98	0,80

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 29. 2. 2008, 1 GBP = 43,094 SKK

Ceny výrobcov zeleniny v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny/týždeň	Ceny poľnej zeleniny v roku 2007				Vývoj cien v %	
	05. týžd. 08	06. týžd.08	07. týžd. 08	08. týžd.08	08. 08/07. 08	08. 08/08. 07
	v €/kg				v %	
Mrkva	0,19	0,18	0,22	0,22	-	114,6
Zeler	0,16	0,18	0,19	0,17	-10,5	36,0
Karfiol	0,19	0,19	0,20	0,20	2,6	15,2
Cibuľa	0,47	0,45	0,45	0,39	-14,1	-20,6
Cesnak	1,75	1,65	1,63	1,65	1,5	-19,5
Red'kev biela	0,43	0,41	0,41	0,42	4,0	30,4
Endívia	0,23	0,22	0,23	0,23	-1,5	34,3
Hlávkový šalát	0,24	0,25	0,25	0,24	-2,0	54,0
Špenát	0,70	0,62	0,61	0,52	-15,9	85,6
Zemiaky	0,34	0,33	0,33	0,32	-3,5	-22,5
Druh zeleniny/týždeň	Ceny skleníkovvej zeleniny v roku 2007				Vývoj cien	
	05. týžd. 08	06. týžd.08	07. týžd. 08	08. týžd.08	08. 08/07. 08	08. 08/08. 07
	v €/kg				v %	
Uhorky	0,50	0,50	0,70	0,85	21,4	38,8
Rajčiaky	0,54	0,54	0,68	0,76	13,0	5,2
Paprika	0,43	0,49	0,60	0,70	16,7	27,3
Baklažán	0,54	0,46	0,56	0,69	22,2	96,4
Cukína	0,90	0,80	0,85	0,93	10,4	28,6

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 22. 2. 2008, 1 EUR = 33,061 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii

£/MJ

Druh (odroda)	MJ	Ceny v 9. týždni 2008			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	8. t. 2008	9. t. 2007
Jablká Cox'Orange	kg	0,44	0,88	0,62	0,65	0,74
Egremont Russet	kg	0,66	1,10	0,97	1,00	-
Gala	kg	0,44	0,77	0,57	0,62	-
ostatné jesenné	kg	0,44	0,77	0,55	0,53	0,50
ostatné zimné	kg	0,66	0,66	0,66	0,60	-
Hrušky Konferencia	kg	0,44	0,66	0,50	0,49	0,43
Doyen Du Com.	kg	0,44	0,66	0,62	0,63	0,48

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 29. 2. 2008, 1 GBP = 43,094 SKK

Ceny výrobcov ovocia v Taliansku

€/kg

Druh ovocia/týždeň	Nákupné ceny ovocia v roku 2008				Vývoj cien v %	
	2. týždeň	3. týždeň	7. týždeň	8. týždeň	8. 08/7. 08	8. 08/48. 07
	v €/kg				v %	
Jablká	0,62	0,63	0,64	0,64	0,3	10,9
Hrušky	0,78	0,79	0,85	0,85	0,1	28,8
Pomaranče	0,24	0,22	0,20	0,20	-1,4	8,1
Citróny	0,40	0,35	0,35	0,35	-	78,0
Mandarínky	0,33	0,32	0,41	0,40	-1,2	28,0
Kivi	0,97	0,98	0,98	0,98	0,6	32,6

Zdroj: www.ismea.it

Kurz NBS ku dňu 22. 2. 2008, 1 EUR = 33,061 SKK

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 9. týždni 2008

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh ovocia	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká Idared	3,50	6,00	4,89	3,00	12,00	6,73	4,49	9,99	7,47
Jonagold	5,00	8,00	6,35	3,00	12,00	8,16	4,99	10,00	8,54
Golden Del.	4,50	9,00	6,26	3,00	12,00	8,55	6,99	12,00	10,07
Granny Smith	4,50	13,00	8,19	3,00	15,00	8,81	4,99	11,99	9,51
Hrušky	9,00	16,00	12,62	8,00	25,00	15,57	9,90	19,99	15,03
Hrozno biele	18,00	32,00	27,65	15,00	45,00	32,34	24,90	40,00	34,12
Hrozno modré	20,00	32,50	28,63	20,00	45,00	33,25	24,90	40,00	36,25
Pomaranče	4,90	10,00	6,78	6,00	13,00	9,30	4,99	13,00	7,82
Citróny	6,00	13,50	10,38	8,00	20,00	13,32	7,99	14,99	12,47
Banány	5,00	8,00	6,30	5,00	10,00	7,71	4,98	8,00	7,42
Kivi	5,00	13,50	10,07	10,00	20,00	14,25	7,99	16,99	13,06

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 29. 2. 2008, 1 HRK = 4,512 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 4. 3. – 6. 3. 2008

PLN/kg

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		6. 3. 2008		4. 3. 2008		6. 3. 2008		6. 3. 2008	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		2,50	4,00	3,75	3,75	3,00	4,10	2,00	4,00
Jablká	Alwa	2,30	3,00	2,53	2,67	-	-	-	-
	Booskop	-	-	3,33	4,00	2,00	3,33	-	-
	Cortland	2,75	3,40	2,33	3,00	2,47	3,67	1,50	2,00
	Elstar	2,00	3,00	-	-	2,00	2,80	1,50	2,00
	Gala	2,00	3,00	1,87	3,00	2,13	3,33	1,60	2,00
	Gloster	2,00	3,00	2,00	2,67	2,00	2,67	1,60	1,90
	Golden	2,30	3,00	2,00	2,67	2,00	3,00	1,70	2,00
	Idared	-	-	2,00	2,53	-	-	-	-
	Jonagold	2,00	3,00	2,00	2,33	-	-	1,80	2,00
	Jonagored	2,00	3,00	-	-	2,00	3,33	1,80	2,00
	Jonica	2,00	3,00	-	-	-	-	1,50	2,00
	Ligol	2,00	3,00	2,33	2,80	2,33	3,33	1,60	2,00
	Lobo	2,50	3,40	3,00	3,33	2,33	3,67	1,50	2,30
	Rubin	-	-	2,00	3,33	-	-	1,80	2,30
Šampión	2,00	3,00	2,67	3,33	2,27	3,67	1,80	2,30	
Dovoz									
Banány		4,22	4,75	3,83	4,11	4,17	4,89	3,50	4,00
Citróny		6,00	7,00	5,50	7,00	5,80	6,30	5,00	6,00
Grapefruity		3,00	5,00	4,00	5,60	3,57	5,14	5,00	7,00
Hrušky		3,50	6,00	3,00	4,50	3,75	3,90	-	-
Jablká		3,00	5,50	-	-	3,75	4,20	-	-
Mandarínky		4,30	6,00	4,00	5,00	4,00	5,80	4,50	5,50
Pomaranče		3,50	4,80	2,70	3,80	2,80	3,40	3,00	4,00
Hrozno		9,00	12,00	9,00	12,00	10,30	12,20	9,00	10,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 6. 3. 2008, 1 PLN = 9,168 SKK

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 203 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA- ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	--